

## PRIVACY NOTICE ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA AND YOUR RIGHTS

*under Art. 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC*

(hereinafter referred to as the „GDPR“)

In case you are providing your personal data, we as a data controller (hereinafter referred to as the “Controller” or “we”):

**AGORA Budapest Kft.** having its registered seat at Népfürdő street 22. B. building. 3<sup>rd</sup> floor. Budapest, 1138, registration number: Cg. 01 09 198895

hereby provide all the clients involved in the More by HB Reavis programme (hereinafter referred to as the “Data Subject”) (hereinafter referred to as the „More by HB Reavis“) information about the processing of their personal data for the More by HB Reavis. Unless otherwise stated, the terms herein have the same meaning as in the More by HB Reavis Terms and Conditions of AGORA Budapest.

The Controller is part of the HB Reavis Group, which consists of all entities consolidated under the group holding HB Reavis Holding S.A. with its headquarters in Luxembourg (hereinafter referred to as the “HB Reavis Group “) due to which the reference to HB Reavis Group may be found in the Privacy Notice.

### What are our purposes for the processing of your personal data?

A. The personal data we process from you is used to provide the More by HB Reavis Services and protect and enforce the rights and interests of the Controller resulting from our relationship. This purpose includes the following processing activities:

## ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉRŐL ÉS AZ ÉRINTETTEK JOGAIÉRŐL

*Az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a (2016. április 27-én elfogadott) természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679/EU rendelete 13. cikke alapján (általános adatvédelmi rendelet; „GDPR“)*

Abban az esetben, ha Ön személyes adatokat nyújt át számunkra, mi mint adatkezelő számára (továbbiakban: “Adatkezelő” vagy “mi”):

**AGORA Budapest Kft.** székhely: 1138 Budapest, Népfürdő utca 22. B. Ép. 3. emelet. cégjegyzékszám: Cg. 01 09 198895

Ezennel tájékoztatást ad a More by HB Reavis programban részt vevő összes ügyfél (a továbbiakban: „Érintett”) (a továbbiakban: „More by HB Reavis”) személyes adatainak kezeléséről a More by HB Reavis keretein belül. Eltérő rendelkezés hiányában az itt szereplő kifejezések jelentése megegyezik az AGORA Budapest More by HB Reavis Általános Szerződési Feltételeiben található kifejezések jelentéseivel.

Az Adatkezelő a HB Reavis Csoport tagja, amely magába foglalja a luxembourgi székhelyű HB Reavis Holding S.A. alá tartozó összes konszolidált társaságot, (továbbiakban “HB Reavis Csoport”), emiatt az Adatkezelési Tájékoztatóban a HB Reavis Csoportra utalások találhatóak.

### Milyen céllal kezeljük az Ön személyes adatait?

A. Az Öntől kapott és feldolgozott személyes adatokat a More by HB Reavis-szolgáltatások nyújtására, valamint az Adatkezelő jogainak és érdekeinek védelmére és érvényesítésére használják. Ez a cél a következő műveleti tevékenységeket tartalmazza:

- effective communication related to the provision of More by HB Reavis Services
- ensuring the investigation of your complaint or claim
- ensuring the proper performance of the More by HB Reavis Services
- fulfilling our obligations and exercising our rights under any agreements concluded between you and the Controller, including billing and collection contracts
- providing notification of the status of More by HB Reavis Services, including information material from suppliers of individual services
- obtaining feedback
- reporting changes in connection with More by HB Reavis Services
- verifying your identity
- providing admission to event activities
- Your personal data is processed for the purpose of ensuring your attendance at the event or in the contest.
- a More by HB Reavis-szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos hatékony kommunikáció
- panaszának vagy követelésének kivizsgálása
- a More by HB Reavis-szolgáltatások megfelelő működésének biztosítása
- az Ön és az Adatkezelő között létrejött megállapodások szerinti kötelezettségeink teljesítése és jogaink gyakorlása, ideértve a számlázási és beszedési szerződéseket is
- a More by HB Reavis Services állapotáról való tájékoztatás, beleértve az egyes szolgáltatások szállítójától származó információt.
- visszajelzések gyűjtése
- a More by HB Reavis Services szolgáltatással kapcsolatos változások jelentése
- személyazonosság igazolása
- a rendezvényeken való részvétel biztosítása
- Személyes adatainak kezelésével biztosítjuk, hogy részt vehessen az adott eseményen, versenyen.

B. Taking the photographs and audio-video recordings and publishing the photographs (where you can appear) and recordings on our social media profiles or via other channels.

We will send e-mails and SMS messages to the Data Subjects during the provision of More by HB Reavis Services. The Controller is the originator of these emails and SMS messages and such emails or SMS messages may be of an informational or advertising nature. These activities are not considered to be spam by the Controller. Disagreement with sending these e-mails may be communicated by the Client electronically by sending an e-mail to the Controller as an More by HB Reavis Service Provider to [reception@agorabudapest.com](mailto:reception@agorabudapest.com).

**What is our legal basis for the processing of your personal data?**

B. Fényképek és audio-video felvételek készítése, valamint a fényképek (ahol megjelenhetnek) és felvételek közzététele a közösségi média profiljainkon vagy más csatornákon keresztül.

A More by HB Reavis-szolgáltatások nyújtása során e-maileket és SMS-t küldünk az Érintetteknek. Az Adatkezelő az e-mailek és az SMS-ek kezdeményezője, és ezek az e-mailek vagy SMS-ek informatív, illetve reklám jellegűek lehetnek. Ezeket a tevékenységeket az Adatkezelő nem tekinti spamnek. Az e-mailek küldésével kapcsolatos nézeteltérést, kivételként az Ügyfél elektronikus úton kommunikálhatja, e-mailt küldve az Adatkezelőnek, mint More by HB Reavis szolgáltatónak a [recepció@agorabudapest.com](mailto:recepció@agorabudapest.com) címre.

**Milyen jogalap szolgál az Ön személyes adatainak kezelésére?**

A. We process your personal data based on the performance of the agreement or based on your request to take measures before concluding the contract in accordance with Art. 6 (1) (b) GDPR. If personal data is not provided, we will not be able to conclude an agreement with you and provide you with More by HB Reavis Services.

B. We process your personal data based on the legitimate interests under Article 6 (1) (f) of GDPR.

### **What kind of personal data do we process?**

A. We process personal data in the extent necessary to provide More by HB Reavis Services, and this to the maximal following scope: name, surname, title, address, e-mail address, telephone number, details of your employer and information necessary to properly provide a particular sub-service within the More by HB Reavis Services.

B. Photograph or/and audio-visual image of yourself.

### **How long do we store your personal data?**

A. We keep your personal data until the termination of the agreement we have entered with you, or until the end of the limitation period under generally binding legislation.

B. We store your personal data during the time strictly necessary to achieve the given purpose.

As soon as we no longer need your personal data for the processing purposes for which the personal data have been collected, we will delete them unless the statute-barred period applies. Certain details and correspondence may be retained until the time limit for claims, in respect of the pre-contractual or contractual relationship, has expired or to comply with regulatory requirements regarding the retention of such personal data.

A. Személyes adatait a megállapodás teljesítése, vagy az Ön intézkedésre irányuló kérelme alapján kezeljük a szerződés megkötése előtt az Art. GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pont alapján.

Amennyiben nem áll rendelkezésünkre személyes adat, úgy képtelenek leszünk megállapodást kötni Önnel, és More by HB Reavis szolgáltatásaink sem lesznek elérhetőek az Ön számára.

B. Személyes adatait jogos érdekből a GDPR 6. cikk (1) (f) pontja alapján kezeljük.

### **Milyen jellegű személyes adatokat kezelünk?**

A. Személyes adatait a More by HB Reavis-szolgáltatások nyújtásához szükséges mértékben kezeljük, ez a következő maximális terjedelemben értendő: név, vezetéknév, beosztás, cím, e-mail cím, telefonszám, a munkáltató adatai és a megfelelő információ a More by HB Reavis Services szolgáltatáson belüli, meghatározott alszolgáltatás biztosításának érdekében.

B. Fénykép és/ vagy audiovizuális kép Önről.

### **Mennyi ideig tároljuk az Ön személyes adatait?**

A. Személyes adatait az Önnel kötött megállapodás megszűnéséig, vagy az általánosan kötelező jogszabályok szerinti elévülési idő végéig megőrizzük.

B. Kifejezetten annyi ideig tároljuk személyes adatait, amíg az adott cél érdekében szükséges.

Amint nem szükséges a személyes adatainak ismerete a kezelésre okot adó cél megvalósításához, az adatokat töröljük, kivéve, ha az elévülési időszak az alkalmazandó jogszabályi előírások alapján ennél hosszabb. Egyes adatokat, levelezéseket megőrizzük addig amíg, a szerződést megelőző vagy szerződéses jogviszonyból származó követelések benyújtására fennálló határidő le nem jár, vagy az adatmegőrzési jogszabályi követelmények betartása végett.

## With whom do we share your personal data?

Based on multiple agreements with third parties acting as our intermediaries, joint controllers, or sole controllers, we provide your personal data to these companies and to the following extent:

- **HB Reavis Hungary Kft.** having its registered seat at 1138 Budapest, Népfürdő street 22. B. building, 3rd floor, ID No.: 01-09-876641, legal form: limited liability company, registered for the purpose of ensuring the provision of the More by HB Reavis (receiving client assignments and ensuring their execution via external suppliers).
- **Darvas Laundry Kft.** having its registered seat at 1171 Budapest, Strázsahegy u. 22., ID No.: 01-09-943403, legal form: limited liability company, registered for the purpose of ensuring the provision of the More by HB Reavis (receiving client assignments and ensuring their execution via external suppliers).
- **Aranykerék Kft.** having its registered seat at 1113 Budapest, Ábel Jenő utca 22. 1. em. 4., ID No.: 01-09-997899, legal form: limited liability company, Registered for the purpose of ensuring the provision of the More by HB Reavis (receiving client assignments and ensuring their execution via external suppliers).
- **Anno Gold Kft.** having its registered seat at 1138 Budapest, Váci út 134/a, ID No.: 01-09-883701, legal form: limited liability company, registered for the purpose of ensuring the provision of the More by HB Reavis (receiving client assignments and ensuring their execution via external suppliers).
- **Kresz Tibor János Egyéni Vállalkozó** having its registered seat at 7626 Pécs, Alsóhavi utca 21. ID No.:4509044 legal form: self-employed, registered for the purpose of ensuring the provision of the More by HB Reavis (receiving client assignments and ensuring their execution via external suppliers).

We may also share your personal information with HB Reavis Group companies. We may also be obliged to provide your personal data to public authorities, in

## Kivel osztjuk meg az Ön személyes adatait?

Harmadik féllel kötött, több ízben történő megállapodások alapján az Ön személyes adatait az alábbi vállalatokkal osztjuk meg közvetítőként, közös adatkezelőként, vagy egyedüli adatkezelőként:

- **HB Reavis Hungary Kft.** székhelye: 1138 Budapest, Népfürdő utca 22. B. épület, 3. emelet azonosító szám: 01-09-876641, jogi forma: korlátolt felelősségű társaság, bejegyzésre került a More by HB Reavis biztosítása céljából: (ügyfél általi megbízások és azok végrehajtásának biztosítása külső beszállítókon keresztül).
- **Darvas Laundry Kft.** székhelye 1171 Budapest, Strázsahegy u. 22., azonosító száma: 01-09-943403, jogi forma: korlátolt felelősségű társaság, bejegyzésre került a More by HB Reavis szolgáltatás biztosításának céljából (ügyfél általi megbízások és azok végrehajtásának biztosítása külső beszállítókon keresztül).
- **Aranykerék Kft.** székhelye 1113 Budapest, Ábel Jenő utca 22. 1. em. 4., azonosító száma: 01-09-997899, jogi forma: korlátolt felelősségű társaság, bejegyzésre került a More by HB Reavis szolgáltatás biztosításának céljából (ügyfél általi megbízások és azok végrehajtásának biztosítása külső beszállítókon keresztül).
- **Anno Gold Kft.** székhelye: 1138 Budapest, Váci út 134 / a, azonosító szám: 01-09-883701, jogi forma: korlátolt felelősségű társaság, bejegyzésre került a More by HB Reavis szolgáltatás biztosításának céljából (ügyfél általi megbízások és azok végrehajtásának biztosítása külső beszállítókon keresztül).
- **Kresz Tibor János Egyéni Vállalkozó,** székhelye: 7626 Pécs, Alsóhavi utca 21. Jogi forma: egyéni vállalkozó, bejegyzésre került a More by HB Reavis szolgáltatás biztosításának céljából (ügyfél általi megbízások és azok végrehajtásának biztosítása külső beszállítókon keresztül).

Megoszthatjuk személyes adatait a HB Reavis Group vállalataival is. Kötelezettségünk keletkezhet arra vonatkozóan, hogy az Ön személyes adatait

particular courts and law enforcement agencies (police and prosecutors), only to the extent required by applicable and effective law.

#### **From whom do we get the personal data?**

We get personal data from you.

#### **Do we use automated individual decision-making?**

No, we do not use automated individual decision-making.

#### **Do we transfer your personal data to third countries?**

Your personal data are processed within the territory of the Slovak Republic and other states of the European Union. Your personal data can be processed by a country outside of European Union if this third country has been confirmed by the European Commission as a country with adequate level of data protection or if other appropriate data protection safeguards exist (for example, binding corporate privacy rules or EU standard data protection clauses).

#### **Other information:**

Personal data may also, in justified cases, be subject to use (processing) for the purpose of dealing with legal matters, including the performance of public authority obligations and monitoring for possible legal protection. Personal data may also be archived for a given public interest, as well as for scientific, historical or statistical research.

#### **What are your rights?**

Your rights as a data subject are stated below. Please note that the exact conditions to exercise these rights are set out in detail in Chapter III of GDPR, while in a particular circumstance not all rights may be exercised. You have following rights:

továbbítsuk a hatóságok, különösen a bíróságok és a bűnüldöző szervek (rendőrség és ügyészek) részére, az alkalmazandó és jelenleg hatályos jogszabályok által megkövetelt mértékben.

#### **Kitől kapjuk a személyes adatokat?**

Személyes adatait Öntől kapjuk.

#### **Használunk-e automatizált döntéshozatali eljárásokat?**

Nem, nem használunk automatizált döntéshozatali eljárásokat.

#### **Továbbítjuk személyes adatait harmadik országba?**

Az Ön személyes adatainak kezelése Magyarország területén vagy más Európai Unió tagállam határain belül történik. Európai Unió kívüli harmadik ország területén abban az esetben kerülhet kezelésre, ha korábban az adott országot az Európai Unió Bizottsága megfelelő adatvédelmi szinttel rendelkező tagállamnak minősítette vagy más alkalmas adatvédelmi védő intézkedéssel rendelkezik (például kötelező erejű vállalati szabályok vagy az EU standardok szerinti adatvédelmi előírások).

#### **Egyéb információk:**

Személyes adatokat, igazolt esetben jogi ügyek megoldása céljából, beleértve a hatósági kötelezettségek teljesítését és lehetséges jogi védelem keresése/vizsgálata érdekében is kezelhetünk. Személyes adatokat tárolhatunk közérdek, tudományos, történelmi vagy statisztikai kutatásokhoz.

#### **Önnek milyen jogai vannak?**

Az Ön, mint érintett jogai az alábbiakban kerülnek felsorolásra. Kérjük vegye figyelembe, hogy a pontos feltételek, amelyek fennállása esetén jogaival élhet a GDPR III. fejezetében vannak megjelölve, míg bizonyos körülmények fennállása esetén nem

minden jog gyakorolható. Önnek a következő jogai vannak:

- Access to personal data we process about you
- Rectification of incorrect or inaccurate personal data and add incomplete personal data
- Restriction, i.e. blocking of processing of your personal data
- The deletion of personal data in case the purpose absence or unauthorized data processing
- Submission of an objection to the processing of personal data if you believe that our data processing is not justified
- Be excluded from automated decision-making
- Listing of personal data in a structured and machine-readable format or for another controller
- Revocation of consent to the processing of personal data
- To lodge a complaint with the supervisory authority
- Az érintett hozzáférési joga
- A helytelen vagy pontatlan személyes adatok helyesbítéséhez való jog és a hiányos személyes adatok kiegészítésének joga
- Az adatkezelés korlátozásához való jog, például a személyes adatokhoz való hozzáférés zárolása
- Személyes adatok törléséhez való jog, ha a kezelés célja már megszűnt vagy jogosulatlan adatkezelés esetén
- Tiltakozáshoz való jog személyes adatai kezelése ellen, ha Ön azt indokolatlannak tartja
- Automatizált döntéshozatali eljárásból való kizárás jog
- Személyes adatok felsorolása, gép által olvasható formátumban vagy másik adatkezelő által
- Személyes adatok kezeléséhez adott hozzájárulás visszavonásának joga
- Panasz benyújtása felügyeleti hatósághoz

### How can you exercise your rights?

Electronically: [dataprivacy@hbreavis.com](mailto:dataprivacy@hbreavis.com)  
In writing to the address: 1133 Budapest, Árbóc u. 1-3. HUB 3 ép. 5. em.  
Telephone: +36 1 238 0359

We strive to protect your privacy as much as possible and therefore we process your personal data in compliance with GDPR and all other relevant laws. However, if you disagree with the way we handle your personal data, you can exercise your rights via our Data Protection Officer at:

Data Protection Officer's contact: Erika Wild, contact point at Twin City C, Mlynské Nivy 16, 821 09

### Hogyan gyakorolhatja a jogait?

Elektronikus úton: [dataprivacy@hbreavis.com](mailto:dataprivacy@hbreavis.com)  
Írásban: 1133 Budapest, Árbóc u. 1-3. HUB 3 ép. 5. em.,  
Telefonszám: +36 1 238 0359

Arra törekszünk, hogy magánéletét a lehető legjobban megvédjük, ezért személyes adatait a GDPR-nak és az egyéb alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően kezeljük. Abban az esetben, ha Ön nem ért egyet azzal, ahogyan a személyes adatait kezeljük, akkor jogai érvényesítése érdekében vegye fel a kapcsolatot adatvédelmi tisztviselőnkkel:

Adatvédelmi tisztviselőnk elérhetőségei: Erika Wild, Twin City C, Mlynské Nivy 16, 821 09 Pozsony,

Bratislava, Slovak Republic, tel. +421 918 723 243,  
email: dataprivacy@hbreavis.com

Or you can file a complaint in supervising authority  
regarding the processing of your personal data. Your  
local supervisory authority may be found at:

[https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm)

Szlovák Köztársaság; telefon: +421 918 723 243;  
email: dataprivacy@hbreavis.com

Ezen felül Ön hivatalos panaszt is benyújthat az  
adatvédelmi felügyeleti hatósághoz személyes adat  
kezelésével kapcsolatban. Az Ön nemzeti felügyeleti  
hatóságának elérhetősége az alábbi linken található:

[https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm)